

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
15 October 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 22(р) повестки дня
Сотрудничество между Организацией
Объединенных Наций и региональными
и другими организациями

Сотрудничество между Организацией Объединенных
Наций и Форумом тихоокеанских островов**Доклад Генерального секретаря****Резюме*

В настоящем докладе, который впервые представляется по пункту, озаглавленному «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов», описывается прогресс, достигнутый в деле укрепления взаимоотношений между этими двумя организациями, в том числе между их секретариатами.

В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в пункте 7 ее резолюции 56/41 от 7 декабря 2001 года, в докладе описывается ход сотрудничества в таких областях, как предотвращение конфликтов, мир и безопасность. Цель этого сотрудничества, в основу которого положена Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций и Бикетавская декларация, заключается в оказании содействия усилиям Форума и его государств-членов в устранении существующих и новых угроз для безопасности в регионе. В докладе приводятся также сведения о различных мероприятиях по экономическим, социальным, экологическим и другим вопросам, которые совместно с Форумом проводили специализированные учреждения и другие организации и программы системы Организации Объединенных Наций.

Высказывается мнение о наличии значительных возможностей для расширения и углубления сотрудничества в таких областях, как рациональное управление, права человека и права коренного населения, поддержка демократических процессов и утверждение господства права в регионе. Что касается предотвращения конфликтов и миростроительства, то, согласно сделанному выво-

* Доклад представлен 15 октября 2002 года, с тем чтобы как можно шире отразить в нем соответствующие события и мероприятия.

ду, необходимо изучить возможности проведения совместных миссий по оценке наблюдения за выборами и установлением мира, а также организации профессиональной подготовки. Секретариатам обеих организаций рекомендуется также развивать свои контакты на более организованной, регулярной и транспарентной основе.

I. Введение

1. В своей резолюции 56/41 от 7 декабря 2001 года Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций принять в консультации с Генеральным секретарем Форума тихоокеанских островов необходимые меры по поощрению и расширению сотрудничества и координации между секретариатами обеих организаций в целях укрепления потенциала обеих организаций в интересах достижения ими своих общих целей; просила Генерального секретаря в первоочередном порядке поощрять встречи между их представителями для консультаций по политике, проектам и процедурам, которые будут поощрять, расширять и, при необходимости, официально закреплять сотрудничество и координацию между этими двумя организациями; и призвала Генерального секретаря оказать содействие в разработке долгосрочных программ миростроительства, нацеленных на устранение новых угроз для безопасности в регионе Форума тихоокеанских островов. Как отмечается в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 55/2 Ассамблеи) и этапной Бикетавской декларации¹, а также других документах, принятых Форумом тихоокеанских островов, сотрудничество между нашими двумя организациями, несомненно, может быть укреплено по целому ряду вопросов — в области политики и безопасности, с одной стороны, и в области социальных отношений, окружающей среды и развития, с другой стороны.

2. В той же резолюции Генеральная Ассамблея настоятельно призвала также специализированные учреждения и другие организации и программы системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в целях инициирования, продолжения и расширения консультаций и программ, проводимых совместно с Форумом тихоокеанских островов и его ассоциированными учреждениями в интересах достижения их целей. Кроме того, она предложила государствам-членам выдвигать инициативы в поддержку усилий в области сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Форумом.

3. Далее Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении резолюции 56/41. Настоящий доклад представляется во исполнение этой просьбы.

II. Сотрудничество в таких областях, как предотвращение конфликтов, мир и безопасность

A. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов

4. За последние два года был достигнут реальный прогресс в расширении контактов и обмене соответствующей информацией между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов в области предотвращения конфликтов и миростроительства. В феврале 2001 года генеральный секретарь секретариата Форума впервые принял участие в четвертом совещании высокого уровня между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями по теме «Сотрудничество в целях предотвращения конфликтов»

и миростроительства». На этом совещании прорабатывались, среди прочего, общие концептуальные подходы к миростроительству и возможные цели и принципы сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями. В период с 30 апреля по 2 мая 2002 года Организация Объединенных Наций и региональные организации провели рабочее совещание для обсуждения механизмов сотрудничества в области предотвращения конфликтов и миростроительства, которые были определены на четвертом совещании высокого уровня. Его цель в основном заключалась в углублении сотрудничества путем определения общих сфер деятельности, изучения возможностей совместных действий и поощрения более систематического и регулярного взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями. В работе этого совещания принял участие представитель секретариата Форума.

5. В 1999 году на официальной сессии, проводившейся Форумом в рамках Встречи на высшем уровне в Палау, был представлен Секретариат Организации Объединенных Наций. В 2001 и 2002 годах должностные лица Департамента по политическим вопросам присутствовали на открытии встреч на высшем уровне соответственно в Науру и Фиджи. Встреча на высшем уровне, состоявшаяся в 2002 году в Фиджи, предоставила Секретариату Организации Объединенных Наций возможность провести с генеральным секретарем Форума и его сотрудниками плодотворные консультации по вопросу об осуществлении резолюции 56/41 Ассамблеи. Представитель Генерального секретаря провел также консультации с должностными лицами принимающей страны и рядом делегаций по различным аспектам предотвращения конфликтов и миростроительства в регионе. В 2001 и 2002 годах секретариат Форума пригласил должностных лиц Секретариата Организации Объединенных Наций принять участие в работе Комитета Форума по вопросам региональной безопасности в качестве наблюдателей. В центре внимания Комитета находится целый ряд волнующих этот регион вопросов безопасности, в частности вопросы, касающиеся оборота наркотиков, отмывания денег, контрабанды людей и осуществления Бикетавской декларации, в которой излагаются принципы, руководящие указания и меры в связи с возможными конфликтами и кризисными ситуациями в этом регионе.

6. Секретариат Форума включен в реестр организаций, приглашаемых для участия в учебных курсах по вопросу о раннем оповещении и превентивных мерах, которые могут проводиться под эгидой Колледжа персонала Организации Объединенных Наций. Что касается постконфликтного миростроительства, то после учреждения 1 августа 1998 года Отделения Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле, Папуа — Новая Гвинея, Департамент по политическим вопросам в тесном взаимодействии с государствами — членами Форума занимался направлением воинских контингентов в распоряжение Группы по наблюдению за установлением мира для осуществления соглашений о прекращении огня и Бугенвильского мирного соглашения. Должностные лица Форума информировались о прогрессе, достигнутом в осуществлении Бугенвильского мирного процесса и в ликвидации вооружений, и о деятельности в этом направлении Отделения Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле. Занимаясь оказанием помощи в проведении выборов, Секретариат Организации Объединенных Наций развернул в сентябре 2001 года на Фиджи Миссию Организации Объединенных На-

ций по наблюдению на Фиджи и в декабре 2001 года на Соломоновых Островах Группу экспертов по наблюдению за выборами. Последняя в ходе своей работы взаимодействовала с международными наблюдателями, в том числе с теми, кто впервые был направлен Форумом тихоокеанских островов.

В. Сотрудничество между государствами-членами и Форумом тихоокеанских островов

7. На вербальную ноту, направленную всем государствам-членам во исполнение пункта 6 резолюции 56/41 Генеральной Ассамблеи, поступили ответы от двух государств-членов — Австралии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

8. В своем ответе Австралия отметила, что она всячески поощряет сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и секретариатом Форума и что расширение сотрудничества в рамках существующих бюджетных параметров будет способствовать расширению возможностей обеих организаций в достижении их общих целей. Она решительно выступает в поддержку представительства секретариата Форума на очередных сессиях Генеральной Ассамблеи и на других совещаниях, таких, как четвертое совещание высокого уровня между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями по миростроительству, заседания Комиссии по устойчивому развитию и Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию.

9. В порядке реагирования на возникающие угрозы для региональной безопасности Австралия осуществляет подготовку кадров для борьбы с незаконной торговлей и использованием стрелкового оружия и способствует более широкому осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с незаконным оборотом наркотических средств и психотропных веществ. Совсем недавно правительство Австралии вместе с секретариатом Форума, Соединенными Штатами и Новой Зеландией организовало практикум в рамках помощи тихоокеанским островным государствам в осуществлении резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, рекомендаций Целевой группы по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег и финансирования террористической деятельности, и двенадцати основных международных документов по борьбе с терроризмом.

10. Соединенное Королевство в своем ответе заявило, что оно поддерживает проекты в таких секторах, как судебная реформа, рациональное управление, права человека, предотвращение конфликтов и окружающая среда. Например, недавно оно выделило 100 000 фунтов стерлингов на осуществление проекта Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) по оказанию помощи в проведении выборов на Фиджи; содействовало осуществлению проекта по ликвидации вооружений на Бугенвиле; и поддержало проект по развитию судебной системы на Соломоновых Островах. В ряде программ Соединенное Королевство участвовало совместно с Южно-тихоокеанской региональной программой в области окружающей среды, базирующейся на Самоа. Оно поддерживало также тесные связи с рядом государств-членов Форума в рамках их общей принадлежности к Содружеству и стремилось обратить внимание на потребности и приоритеты этих государств на международных форумах. Кроме того, Соединенное Королевство оказывало помощь государствам —

членам Форума в рамках своего участия в осуществлении программ Европейского союза в области международного развития.

III. Сотрудничество между специализированными учреждениями и другими организациями и Форумом тихоокеанских островов в экономической, социальной, экологической и других областях

11. Следующие специализированные учреждения, программы и организации системы Организации Объединенных Наций и связанные с ней организации представили ответы на вербальную ноту, в которой их внимание привлекается к резолюции 56/41 Ассамблеи: Организация по договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Продовольственная организация Объединенных Наций, Международная организация гражданской авиации, Международная организация труда, Международный валютный фонд, Международная морская организация, Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин, Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия, Международный союз электросвязи, Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программа развития Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций, Управление Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности, Всемирный почтовый союз, Университет Организации Объединенных Наций, Всемирная организация интеллектуальной собственности, Мировая продовольственная программа и Всемирная торговая организация. Ниже приводится краткое резюме представленной специализированными учреждениями и органами Организации Объединенных Наций информации об их текущей и запланированной деятельности совместно с Форумом тихоокеанских островов или связанными с ним учреждениями в экономической, социальной, экологической и других областях.

A. Программа развития Организации Объединенных Наций

12. Секретариат Форума является ключевой региональной организацией и партнером ПРООН в деятельности в области развития. Были предприняты целенаправленные усилия для повышения эффективности сотрудничества между ПРООН и Форумом по двум направлениям посредством неформальных консультаций, проводимых на регулярной основе, и программного и тематического сотрудничества. Консультативные совещания проводятся, по мере необходимости, на уровне руководства для обмена информацией, а также для обсуждения широкого круга вопросов, представляющих общий интерес, например рекомендаций ежегодного совещания министров экономики Форума и других

совещаний министров, по которым ПРООН может оказать помощь. На более официальном уровне наиболее важные консультации проводятся в рамках ежегодных совещаний островных стран Тихоокеанского региона и их партнеров по процессу развития, которые координируются секретариатом Форума и проводятся сразу же после совещания министров экономики, для участия в которых ПРООН ежегодно приглашается в качестве наблюдателя. Кроме того, ПРООН провела с секретариатом Форума консультации по широкому кругу других вопросов, включая ВИЧ/СПИД, экологию, координацию деятельности по материалам совещаний островных государств Тихоокеанского региона и их партнеров по процессу развития, последующую деятельность по реализации решений глобальных конвенций и информационно-коммуникационной технологии в целях развития.

13. ПРООН и секретариат Форума, который ранее сотрудничал в осуществлении ряда региональных проектов ПРООН в области промышленного развития и профессиональной подготовки, регулирования импорта, энергетики и развития частного сектора, продолжает сотрудничество по ряду мероприятий. К их числу относится вклад сотрудников Форума в разработку субрегиональных программ ПРООН и представительство секретариата Форума на семинарах и совещаниях по вопросам управления, организуемых и осуществляемых при поддержке ПРООН. В настоящее время ПРООН приглашается для участия в заседаниях Совета региональных организаций Тихоокеанского региона, организуемых секретариатом Форума, например в заседаниях, посвященных вопросам информационной технологии, охраны здоровья и энергетики. Кроме того, ПРООН представлена в региональной справочной группе секретариата Форума, занимающейся разработкой регионального проекта в области базового образования, начало реализации которого намечено на 2003 год. В рамках своей субрегиональной программы управления ПРООН сотрудничала с секретариатом Форума в целях оказания поддержки островным странам — членам Форума в осуществлении восьми принципов подотчетности Форума. Она оказала содействие в анализе результатов обследований и национальных семинаров, в которых участвовали как персонал по проектам ПРООН, так и сотрудники секретариата Форума. В рамках последующей деятельности по итогам Конференции парламентариев Тихоокеанского региона ПРООН при участии и полной поддержке секретариата Форума провела Форум ораторов островных государств Тихоокеанского региона в Тонге в апреле 2000 года. ПРООН оказала поддержку в проведении второго такого совещания на Маршалловых островах в 2002 году, на котором она передала Форум ораторов, называемый в настоящее время Советом председателей лиц Форума, в ведение секретариата Форума. В феврале 2002 года ПРООН совместно с Международной организацией труда и секретариатом Форума провела семинар по вопросам социального развития для оказания помощи в подготовке соответствующих сотрудников по необходимым последующим действиям по различным глобальным обязательствам, включая представление доклада о прогрессе в достижении целей, поставленных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций. Совместный семинар, посвященный целям в области развития на новое тысячелетие, планируется провести в первом квартале 2003 года и предполагается, что после него будут проведены страновые семинары и мероприятия по совместному представлению докладов об осуществлении Декларации тысячелетия. В рамках этого механизма ПРООН и секретариат Форума изучают возможность представления докладов на региональной основе.

14. В марте 2002 года ПРООН, секретариат Содружества и секретариат Форума организовали региональный семинар, посвященный типовому кодексу руководства для членов Форума в Нади, Фиджи, на котором членам Форума была предоставлена возможность обсудить разработку проекта и реализацию кодексов руководства, а также вопрос о том, какие оптимальные меры можно было бы принять в регионе на региональной и национальной основе. В конце практикума организаторам было предложено разработать для рассмотрения руководителями Форума в 2003 году типового кодекса руководства для малых государств, в основе которого лежал бы опыт членов Форума и учитывались бы традиционные ценности островных государств Тихоокеанского региона и приверженность руководителей Форума целям Бикотавской декларации.

В. Международный валютный фонд

15. Сотрудничество между Международным валютным фондом (МВФ) и Форумом тихоокеанских островов в основном осуществляется в контексте ежегодных совещаний министров экономики Форума, на которые регулярно приглашаются представители Азиатско-тихоокеанского департамента МВФ. В последнее время его Правовой департамент осуществлял тесное сотрудничество с секретариатом Форума и оказывал поддержку в разработке законов по борьбе с отмыванием денег и рамок для групп финансовой разведки в Тихоокеанском регионе. В этом контексте Правовой департамент оказывает секретариату Форума и ряду островных стран Тихоокеанского региона техническую помощь.

16. Кроме того, между МВФ и Форумом при посредничестве Тихоокеанского центра по оказанию финансовой и технической помощи, расположенного в Суве, учреждением-исполнителем которого является МВФ, осуществляется частое и тесное сотрудничество в таких областях, как управление государственными финансами, управление и политика в области налогообложения и таможенных сборов, рациональное регулирование и контроль и экономическая и финансовая статистика, а МВФ направляет своих сотрудников для работы в качестве координаторов проектов. С 1996 года консультанты Центра организовали около 270 миссий в государства-члены Форума, проводили конференции и семинары, причем некоторые на уровне министров, а также организовали около 60 учебных мероприятий для должностных лиц островных тихоокеанских стран в государственных экономических учреждениях в регионе. Поддержка, оказываемая департаментами МВФ, занимающимися вопросами технической помощи, и информация от Азиатско-тихоокеанского департамента, подкрепляются консультативными услугами и помощью со стороны Центра в различных областях, таких, например, как содействие распространению кодекса оптимальной практики в области кредитно-финансовой транспарентности МВФ в качестве типовой модели для региона, повышенное внимание к устойчивому управлению финансовым сектором и адекватное эффективное регулирование и контроль; обязательства островных стран Тихоокеанского региона по укреплению их статистических учреждений и систем в рамках общей системы распространения данных МВФ.

С. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

17. С 2000 года Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) оказывает поддержку Форуму тихоокеанских островов в предоставлении технической помощи ряду своих государств-членов. В 2001 году его секретариат в тесном сотрудничестве с Форумом организовал региональный семинар, посвященный трудностям, проблемам и перспективам экономического развития на базе добычи природных ресурсов и диверсификации экономики в островных странах Тихоокеанского региона. Кроме того, ЮНКТАД оказала помощь Форуму в разработке региональных законов о правах на интеллектуальную собственность, связанных с биологическим разнообразием. Предполагается оказать дополнительную поддержку в области торговой политики, при этом планируется провести рассмотрение национальной торговой политики и предоставить консультации по вопросам политики государствам Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона в контексте подготовки их соглашения об экономических партнерских отношениях с Европейским союзом.

Д. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

18. Помимо непосредственной помощи странам-членам из региона в рамках своей программы технического сотрудничества Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) ежегодно организует заседания за круглым столом для островных стран Тихоокеанского региона, посвященные положениям соглашений Всемирной торговой организации (ВТО), в поддержку той роли, которую играет Форум тихоокеанских островов в качестве координатора деятельности ВТО в регионе. Пятое заседание из этой серии было проведено в Веллингтоне в апреле 2002 года. Кроме того, эксперты ФАО оказали существенную помощь и предоставили техническую поддержку работе Форума, а также связанным с ними и ассоциированным организациям, таким, как Южно-тихоокеанская региональная программа в области окружающей среды и Южно-тихоокеанское сообщество, на основе профессиональной подготовки, проведения семинаров и организации миссий под эгидой Форума. Ежегодно в целях определения областей сотрудничества и партнерства проводится совещание сотрудников субрегионального отделения ФАО по тихоокеанским островам и экспертов Южно-тихоокеанской региональной программы в области окружающей среды. ФАО осуществляет широкое сотрудничество с Южно-тихоокеанским сообществом в таких областях, как лесоводство (законодательство), питание (продовольственная безопасность), статистика, домашний скот (распространение информации и профессиональная подготовка), защита растений (карантин, изучение вредителей, комплексная борьба с вредителями, распространение информации о пестицидах) и рыболовство (в частности, аквакультура, управление, статистика, маркетинг и контроль за качеством экспорта рыбных продуктов). Аналогичные партнерские отношения установлены с Южно-тихоокеанским университетом, Южно-тихоокеанской комиссией по прикладным наукам о земле и Агентством по рыболовству Форума.

Е. Международная организация труда

19. Сотрудничество между Форумом тихоокеанских островов и отделением Международной организации труда (МОТ) в Суве продолжается в форме как официальных, так и неофициальных консультаций, а также в рамках программ технического сотрудничества. По приглашению МОТ Форум участвовал в диалоге с другими партнерами в обществе и организациями гражданского общества в содействии использованию страновых программ, включая комплексную программу развития людских ресурсов в целях содействия обеспечению занятости (Фиджи). Недавно в рамках проекта ПРООН и МОТ, озаглавленного «Доклад о развитии людских ресурсов Тихоокеанского региона» МОТ и Форум совместно участвовали в региональном семинаре по вопросу о социальном развитии, проведенном для 14 стран — членов Форума, с тем чтобы определить поддержку, необходимую для включения программы социального развития в их процесс экономического планирования и осуществления. Достижение целей в области развития на рубеже тысячелетия было неотъемлемым элементом работы семинара, техническую поддержку в проведении которого оказала МОТ. Что касается гендерных вопросов и вопросов развития, то МОТ участвовала в деятельности рабочей группы по гендерным вопросам, содействие которой оказывает Форум. Для того, чтобы сотрудники директивных органов могли ознакомиться с мнениями других участников по экономическим и социальным вопросам, Форуму предлагается участвовать в неофициальных ежемесячных совещаниях по теме «Эффективная работа», на которых обсуждаются вопросы, представляющие глобальный, субрегиональный и национальный интерес.

Ф. Субрегиональное отделение Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения

20. Субрегиональное отделение Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в Суве работает в тесном сотрудничестве и в консультации с секретариатом Форума тихоокеанских островов и является активным членом Совета региональных организаций в регионе Тихого океана. В целях оказания поддержки инициативе Совета в создании региональной базы данных с ЮНФПА в качестве ведущего учреждения Фонд намерен включить мероприятия в этой области в третий программный цикл. Кроме того, в рамках подготовки к расширению помощи Тихоокеанскому региону в течение этого цикла, в марте 2002 года Фонд провел совещание по вопросу о разработке региональной стратегии.

Г. Управление Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности

21. Было налажено тесное сотрудничество между Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (ЮНДКП) и секретариатом Фонда тихоокеанских островов в вопросах оказания правовой помощи государствам — членам Форума при осуществлении международных конвенций о контроле над наркотическими средствами. Это включало помощь в разработке таких законодательных актов, как типовой закон ЮНДКП, который будет использован рядом членов в целях

улучшения их внутренних законов. Кроме того, также намечено осуществить экспериментальный проект подготовки кадров с использованием компьютеров, который будет проводиться при поддержке федеральной полиции Австралии и должен быть завершен до конца 2002 года. В контексте этого проекта ЮНДКП создаст большой учебный центр, предоставит несколько компьютеров, установит конкретное программное обеспечение, обеспечит подготовку управляющих проекта и окажет помощь в оценке проекта.

Н. Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

22. Для укрепления своего сотрудничества с Форумом тихоокеанских островов Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) активизирует свои усилия по расширению консультаций и программ при помощи трех тематических групп, располагающихся в Фиджи, Папуа — Новой Гвинее и Самоа и охватывающих весь регион тихоокеанских островов. Она учредила должность консультанта по страновой программе в Папуа — Новой Гвинее и содействует финансированию с участием Австралии и Новой Зеландии должности координатора по программам на Фиджи. В августе 2002 года ЮНЭЙДС создала при поддержке Австралии, Соединенного Королевства (Департамента по вопросам международного развития) и Японии Азиатско-тихоокеанский форум руководителей по вопросам ВИЧ/СПИДа и развития.

И. Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

23. Региональное отделение Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) для Азии и Тихого океана, располагающееся в Японии, активизирует свои консультации с секретариатом Форума тихоокеанских островов по вопросам, касающимся: а) инициативы в интересах создания более безопасных условий в Порт-Морсби в Папуа — Новой Гвинее, которой оно окажет техническую помощь в целях укрепления потенциала и общегородского сотрудничества в интересах предупреждения преступности; б) начала проведения кампании по вопросам надлежащего местного управления, предназначенной для поощрения политического диалога на национальном и городском уровнях в целях достижения соглашения по имеющим местное значение принципам и практике надлежащего местного управления; и с) назначения в начале 2003 года координатора по Повестке дня Хабитат, располагающегося в Фиджи, в целях содействия членам Форума в учете вопросов осуществления Повестки дня Хабитат в своей деятельности и, в тесных консультациях с Форумом, в координации деятельности по рассмотрению проблем в области политики по вопросам жилья и устойчивой организации и разработки стратегий, программ и бюджетов.

Ж. Всемирная организация здравоохранения

24. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) косвенно сотрудничает с Форумом тихоокеанских островов через Совет региональных организаций Тихоокеанского региона, Южнотихоокеанское сообщество, Южнотихоокеанский университет и Южнотихоокеанскую программу в области окружающей среды. Южнотихоокеанское сообщество непосредственно участвует в тихоокеанских учебных курсах ВОЗ по туберкулезу и профессиональной подготовке по вопросам консультирования до заражения ВИЧ и после этого на островах Кука. Оно также внесло технический вклад в экспериментальную тихоокеанскую программу по вопросам развития руководящих и директивных навыков в секторе здравоохранения.

К. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

25. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) при помощи своего отделения в Тихоокеанском регионе в Апии, сотрудничает с Форумом тихоокеанских островов с момента его создания в 1984 году. Она продолжит контролировать специальные потребности малых островных развивающихся тихоокеанских государств, как это указано в среднесрочной стратегии на 2002–2007 годы и в рамках последующей деятельности по выполнению инициативы под названием «Внимание Тихоокеанскому региону» (1997 год), в которой подчеркивается необходимость содействия таким государствам и другим островным группировкам в определении их собственной повестки дня по вопросам безопасности человека и устойчивого развития. Отделение ЮНЕСКО в Апии представило два доклада на первом совещании официальных представителей по вопросам образования, проводившемся Форумом в 2000 году, результаты которого были направлены министрам образования и позволили принять Тихоокеанский план по вопросам образования. В настоящее время разрабатывается проект, финансируемый департаментом по международному развитию Соединенного Королевства. Было предложено, чтобы Отделение ЮНЕСКО в Апии вновь приняло участие в этом после начала осуществления этого проекта.

Л. Международная организация гражданской авиации

26. Международная организация гражданской авиации (ИКАО) участвовала в консультациях с Форумом тихоокеанских островов по двум программам. В рамках ее программы сотрудничества по вопросам управления воздушным движением она содействует проведению исследования и разработке механизма равноправного распределения поступлений за счет сборов с пользователей между островными государствами в соответствии с политикой и стратегией ИКАО по вопросу об аэропортовых сборах и сборах за аэронавигационные услуги. В целях улучшения безопасности и повышения эффективности воздушных перевозок в регионе после проведения активных консультаций между Форумом и ИКАО в настоящее время проходит процесс создания Тихоокеанского отделения авиационной безопасности.

М. Международная морская организация

27. Международная морская организация (ИМО) поддерживает хорошие рабочие отношения с Южнотихоокеанской комиссией (ЮТК) по морской проблематике и учебным вопросам и с Южнотихоокеанской региональной программой в области окружающей среды (ЮТРПОС) в связи с мероприятиями по охране морской окружающей среды. С 1996 года ИМО подготовила десять совместных региональных проектов с участием обеих организаций и оказала финансовую и техническую поддержку их осуществлению. При помощи совместных усилий ИМО и ЮТРПОС приблизительно 70 человек из этого региона были подготовлены по вопросам ликвидации нефтяных разливов и деятельности в этой связи; для принятия тихоокеанскими островными странами был разработан региональный типовой закон по вопросам загрязнения морской среды; была проведена оценка потребностей региона в объектах для приемки отходов; и для осуществления на экспериментальной основе в одном из районов региона был подготовлен план охраны окружающей среды в гавани.

28. В целях дальнейшего процесса поощрения осуществления мероприятий МОТ в области технического сотрудничества на региональном уровне в феврале 2002 года ИМО и ЮТК подписали соглашение о делегировании региону большого объема полномочий по вопросам осуществления. В рамках совместного проекта, который будет осуществляться и в 2003 году, на службу были приняты два консультанта по кодексам и Глобальной системе аварийной морской связи и обеспечения безопасности, в феврале 2002 года на Фиджи были проведены региональные практикумы и были запланированы другие мероприятия, включая набор на службу одного консультанта для завершения работы над Южнотихоокеанским морским кодексом и закупки ряда публикаций ИМО для тихоокеанских островных стран с целью содействия им в применении международных положений и нового кодекса. В апреле 2002 года было начато осуществление новой региональной программы, предназначенной для повышения квалификации инспекторов местных портов и разработки региональной стратегии для рассмотрения новых вопросов, касающихся обслуживания судов в портах региона. В сотрудничестве с ЮТК ИМО организует в ноябре 2002 года на Фиджи региональный семинар в рамках своей программы по теме «Обучение и подготовка моряков рыболовецких судов по вопросам производственной безопасности на рыболовецких судах».

Н. Международный союз электросвязи

29. В рамках раздела 10(е) Плана действий Форума тихоокеанских островов в области связи, который поощряет разработку политики и нормативных положений, создающих благоприятные условия для развития информационной экономики в Тихоокеанском регионе, Бюро по вопросам развития при Международном союзе электросвязи (МСЭ) участвует в настоящее время в реализации ряда проектов в Тихоокеанском регионе, к числу которых, в частности, относятся: а) проект по вопросам управления в Тихоокеанском регионе (Политика и регулирование), осуществляемый в 14 странах (2002–2003 годы); б) Кирибати, специальная программа для наименее развитых стран (2002 год); в) Маршалловы острова, финансовая политика и регулирование (2001–2002 годы); и д) совместный практикум с Тихоокеанской ассоциацией связи, по вопросам расчета стоимости и цен (Сува, июль 2002 года). В текущем году Бюро МСЭ по

стоимости и цен (Сува, июль 2002 года). В текущем году Бюро МСЭ по вопросам развития получило предварительные просьбы о помощи в: а) Ниуэ (сетевой план); б) Маршалловых Островах (сетевой план — часть планирования инфраструктуры); в) Тонга (международные расчеты). Одним из основных проектов Бюро в Тихоокеанском регионе в 2002–2003 годах является проект по вопросам управления для этого региона. Этот проект осуществляется в сотрудничестве с секретариатом Форума тихоокеанских островных государств, Телекоммуникационной ассоциацией тихоокеанских островов, ПРООН, Азиатско-тихоокеанским сообществом электросвязи и правительством Австралии.

О. Всемирная организация интеллектуальной собственности

30. Давнее сотрудничество Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) с государствами Форума тихоокеанских островов выходит за рамки четырех тихоокеанских стран (Фиджи, Папуа — Новая Гвинея, Самоа и Тонга), которые являются членами организации. С 80-х годов ВОИС организовывала ряд совещаний высокого уровня официальных представителей по вопросам интеллектуальной собственности всех государств Форума тихоокеанских островов, с тем чтобы позволить им следить за последними событиями в области интеллектуальной собственности и знакомиться с опытом ВОИС по вопросам, представляющим для них особый интерес. Это сотрудничество было значительно укреплено в 2001 году в результате начала осуществления трехлетнего регионального целевого плана действий по вопросам развития интеллектуальной собственности, предназначенного для обновления законодательства об интеллектуальной собственности и систем управления, улучшения информированности общественности по вопросам интеллектуальной собственности и поощрения регионального сотрудничества в ряде областей интеллектуальной собственности, плана, который будет совместно осуществляться секретариатом Форума тихоокеанских островов, ВОИС и правительством Австралии.

Р. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

31. Форум тихоокеанских островов поддерживает предложение о запрещении ядерных испытаний; и с 1998 года происходит процесс постоянного укрепления его отношений с секретариатом Форума и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Из 16 государств — членов Форума тихоокеанских островных государств 12 подписали и 6 ратифицировали Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Делегация Подготовительной комиссии провела в марте 2001 года в Новой Зеландии семинар для членов Форума по вопросу о полномочиях Регионального совещания Организации Объединенных Наций по проблеме разоружения в Тихоокеанском регионе. Делегация Подготовительной комиссии участвовала в работе тридцать второй сессии Форума, проходившей в Науру в августе 2001 года. Эта делегация также провела консультации с рядом стран — членов Форума. Исполнительный секретарь Подготовительной комиссии встретился с генеральным секретарем Форума тихоокеанских островов в апреле 2002 года в Суве для обсуждения проекта проведения практикума

по вопросам международного сотрудничества для тихоокеанских островов в 2003 году. Представители членов Форума также содействовали проведению учебной подготовки и реализации программ международного сотрудничества Комиссии и участвовали в них.

IV. Замечания

32. Генеральный секретарь сердечно приветствует решение глав правительств Форума тихоокеанских островов налаживать более тесные отношения между Организацией Объединенных Наций и Форумом путем выдвижения, впервые за все время, предложения о внесении пункта под названием «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов» в повестку дня пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи. В настоящем докладе показано, как это сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов постоянно укреплялось в последние годы. В то же время также ясно, что существуют большие возможности для расширения и углубления этого сотрудничества в таких областях, как рациональное управление, права человека и коренных народов, поддержка демократических процессов и верховенство права, которые обозначены в Бикетавской декларации. Кроме того, по мнению Генерального секретаря, существуют хорошие перспективы для развития сотрудничества и взаимодополняющих мероприятий обеих наших организаций по вопросам предупреждения конфликтов и миростроительства — область, обозначенная в Бикетавской декларации, в соответствии с которой секретариату Форума поручается выполнять ведущую роль в координации региональных усилий, предназначенных для предупреждения, сдерживания и урегулирования конфликтов при помощи мирных средств, включая традиционные виды практики. Организация Объединенных Наций располагает практическим опытом и навыками, полученными в результате ее присутствия на местах в Тихоокеанском регионе и других районах, которые могут пойти на пользу Форуму. Совместные миссии по оценке, контроль за проведением выборов и установлением мира, профессиональная подготовка — это ряд областей, в которых наше сотрудничество следует осторожно развивать с пользой для обеих сторон. С этой целью секретариаты обеих организаций должны провести дополнительные консультации в целях укрепления наших контактов на более организованной, регулярной и транспарентной основе. Для проведения этих консультаций потребуется поддержка государств-членов, в том числе в результате предоставления адекватных ресурсов для таких мероприятий. Прогресс в этих областях создаст такие условия, которые будут способствовать достижению целей Декларации тысячелетия и целей Международной конференции по финансированию развития и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

Примечания

¹ Принята на тридцать первой сессии Форума тихоокеанских островов в Кирибати.